



SK
slovenský



GR
γρέcky

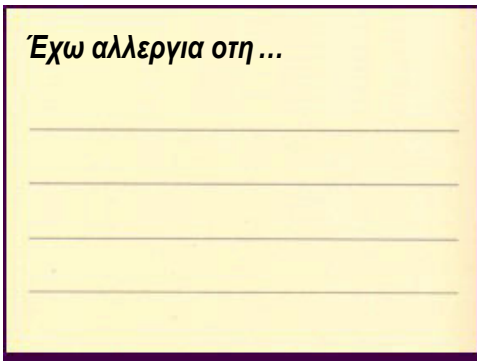
V celej Európskej únii musia byť nasledovné prísady vždy bez výnimky uvedené na balených potravinách.

- o Toto sa nevzťahuje na nasledovné krajiny: Rusko, Turecko.

Tieto prísady sú vyznačené v slovníku **modrou farbou**.

- Obilie obsahujúce glutén (t. j. pšenica, ovos, raž, jačmeň, špalda, kamut a vyšľachtené odrody z nich)
- Kôrovce a výrobky z kôrovcov
- Vajcia a výrobky z vajec
- Ryby a výrobky z rýb
- Podzemnica olejnatá a výrobky z podzemnice olejnej
- Sója a výrobky zo sóje
- Mlieko a výrobky z mlieka vrátane laktózy
- Orechy, t. j. mandle (*Amygdalus communis* L.), lieskovce (*Corylus avellana*), kešu (*Anacardium occidentale*), vlašské orechy (*Juglans regia*), pekanové orechy (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), brazílske orechy (*Bertholletia excelsa*), pistácie (*Pistacia vera*), makadamské orechy a queenslandské orechy (*Macadamia ternifolia*) a výrobky z orechov
- Zeler a výrobky zo zeleru
- Horčica a výrobky z horčice,
- Sezamové semená a výrobky zo sezamových semien
- Oxid siričitý a siričitany o koncentrácii viac ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l vyjadrenej ako oxid siričitý (SO₂)
- Vličí bôb a výrobky z neho
- Mäkkýše a výrobky z nich

Za pomoci tohoto slovníka si môžete navrhnuť vašu osobnú alergickú kartu.



<i>čerstvý</i>	φρέσκος
<i>surový</i>	ωμός
<i>sušený</i>	στεγνός
<i>varený</i>	μαγειρευτός
alkohol	οινόπνευμα
ananas	ανανάς
aníz	γλυκάνισο
avokádo	αβοκάντο
banán	μπανάνα
bazalka	βασιλικός
bravčové mäso	χοιρινό κρέας
brokolica	μπρόκολο
broskyňa	ροδάκινο
burský oriešok	αράπικα φιστίκια
byliny	βότανο
čakanka	πικρομάρουλο; κιχώριο
čakanka obyčajná	κιχώριο
celer	σέλινο
čerešne	κεράσι
cesnak	σκόρδο
cibuľa	κρεμμύδι
čierne korenie	πιπέρι
čili korenie	πιπέρι καγιέν
citrón	λεμόνι
čokoláda	σοκολάτα
datle	χουρμάς
droždzie	μαγιά
dula	κυδώνι
d'umbier	ζιγγίβερι
estragón	εστραγκόν
fazuľa	φασόλι
fenykel	μάραθο
figy	σύκο
grepfruit	γκρέϊφρουτ
homár	αστακός
horčica	μουστάρδα
hovädzie mäso	βοδινό κρέας
hrach	μπιζέλι
hrozno	σταφύλι

hruška	αχλάδι; απίδι
jablko	μήλο
jačmeň	κριθάρι
jahňacie mäso	αρνί
jahoda	φράουλα
jedlý gaštan	κάστανο
kakao	κακάο
kamut	καμυτ
kardamón	κάρδαμο
kari	κάρι
karotka	καρότο
kešu orech	καρύδια ανακαρδιω- δών
kiwi	ακτινίδιο
kmín	κύμινο
kokosový orech	καρύδα
kôpor	άνηθος
koreniny	καρύκευμα
koriander	κόλιαντρο
krab	καβούρι
kreveta	γαρίδα
kukuricná múka	αραβόσιτος; καλαμπόκι
kuracie mäso	κοτόπουλο
kvasnice	ζύμη
lepok	γλουτένη
lieskový orech	φουντούκι
ligurček lekársky	λεβιστικό
losos	σολομός
majoránka	μαντζουράνα
mak	παπαρούνα
makrela	σκουμπρί
mandle	αμύγδαλο
mango	μάνγκο
marcipán	αμυγδαλωτό
marhuľa	βερίκοκο
mäso	κρέας
mäta pieporná	μέντα
med	μέλι
melón	πεπόνι
mlieko (kravské)	γάλα (αγελαδινό)
morský krab	αστακός
mrkva	καρότο
múka	αλεύρι
muškátový orech	μοσχοκάρυδο
mušle	κοχύλι
orech	ξηροί καρποί
orechy makadamie	καρποί μακαδამίας
oregáno	ρίγανη
ostriež	πέρκα
ončie mäso	πρόβειο κρέας
ovos	βρώμη
oxid siričitý	διοξειδίο του θείου
palina	αψίνθιο; λεβιθόχορτο
palina dračia	εστραγκόν

pálivá žihľava	τσουκνίδα
papája	παπάγια
paprika (korenie)	πάπρικα
paprika (struk)	πάπρικα
para orech	καρύδι Βραζιλίας
paradajka	ντομάτα
pekanový orech	καρπός πεκάν
petržlen	μαϊντανός
pistácie	φυστίκι
pivo	μπίρα
platesa	γλώσσα
pohánka	φαγόπυρον
pomaranč	πορτοκάλι
pšenica	σιτάρι
pšenica špaldová	σίτος σπέλτα
pstruh	πέστροφα
rak	καραβίδα
raž	σίκαλη
ryba	ψάρι
ryža	ρύζι
šalvia	βουνίσιο; φασκόμηλο
šampiňón	μανιτάρι
sardela	αντσούγια
sezamové semienka	σουσάμι
škoric	κανέλα
slávka jedlá	μύδια
sleď	ρέγγα
slimák záhradný	σαλιγκάρι
slivka	δαμάσκηνο
slnečnicové semienka	ηλιόσπορος
sója	σόγια
šošovica	φακές
špenát	σπανάκι
sulfít	θειώδες άλας
syr	τυρί
treska	μπακαλιάρος
tuniak	τόνος
tymián	θυμάρι
uhorka-nakladačka	αγγούρι
ustrica	στρείδι
vajíčko	αβγό
vanilka	βανίλια
víno	κρασί
vlašský orech	καρύδι
zázvor	πιπερόριζα
zemiaky	πατάτα
žihľava	τσουκνίδα